

編號 No. 9



於全家APP掃描收據QR CODE, 繳費明細自動存入(掃描路徑: 全家APP → 會員 → 支付設定 → 智能記帳本 → 繳費)

親愛的顧客 ERNAWATI (AU503265)

感謝您辦理貸款, 麻煩您或請您的雇主協助您於每月發薪日(自第一個月發薪日起共計繳款單(您所有之繳款單為每月一期(張), 共計 3 張), 前往全省四大超商(7-11、全家、台新銀行及郵局各分行繳交本息金額, 您無須負擔任何手續費, 如您對繳款上有任何的疑問服務公司電話: (02)8923-0556 印尼語言可溝通), 感謝您的支持與配合。

請注意:

1. 為保障您的權益請保留繳款單第1聯收據, 以及超商給的白色收據, 以便日後查詢。
2. 本繳款單上各項金額及數字均採電腦印表, 塗改無效。
3. 繳款單共計 3 張, 請妥善保存勿遺失。

Yang terhormat Saudara(i) ERNAWATI (AU503265)

Terima kasih kepada anda telah melakukan peminjaman kredit, diharapkan anda bisa meminta bantuan kepada pihak majikan untuk membantu anda pada hari pemberian (terhitung sejak bulan pertama pemberian upah kerja selama 3 bulan), dengan menyetor pembayaran (semua slip pembayaran adalah satu bulan per lembar, total 3 lembar), ke empat besar Toserba di seluruh Taiwan (7-11; FamilyMart; Hi-Life; OKmart), atau di cabang Taishin Bank dan kantor POS untuk membayar uang kredit ini, dan anda tidak akan dikenakan uang admin lagi, apabila anda masih mempunyai pertanyaan, silahkan menghubungi kantor pelayanan di Taiwan, nomor telepon: (02)8923-0556 (layanan bahasa Indonesia), mengucapkan terima kasih sebesar-besarnya kepada anda atas dukungan dan kerjasamanya.

Perhatian:

1. Untuk menjamin hak anda atas pembayaran ini diharapkan untuk menyimpan bukti pembayaran.
2. Tulisan dan jumlah yang tertera di atas slip pembayaran ini menggunakan sistem computer, tidak sah apabila terdapat coretan perubahan.
3. Jumlah slip pembayaran adalah 3 lembar, diharapkan disimpan yang baik dan tidak boleh hilang.

繳費明細

GRU 台新一般2
2020-01-14 18:09 機號:02 序號:14161936
店號:017410 店名:蘆竹明竹店
01. 第一段 5012316RU
第二段 PSA0000196005439
第三段 010339000002925
實收金額:2925
小計:\$2925 收銀員:00129
備註: 1.查詢繳費狀況時, 請攜帶此收據
2.交易完成後, 店舖恕不接受現場退費
代收繳費查詢請上www.family.com.tw

繳款章, 交由繳款人收執

項目 Item

繳款日 Tgl pembayaran

金額 Jumlah

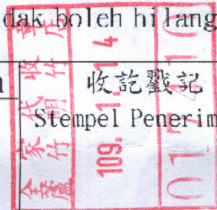
第 1 期應付帳款

Pembayaran Angsuran periode ke 1

第 1 月發薪日

Bulan Ke 1 penerimaan gaji

2,925



20267 x 3

編號 No.

FamilyMart

全家便利商店股份有限公司 統編: 23060248
代收繳款證明(顧客聯)



於全家APP掃描收據QR CODE, 繳費明細自動存入(掃描路徑: 全家APP→會員→支付設定→智能記帳本→繳費)

繳費明細

GRU 台新一般 2
2020-01-14 18:09 機號: 02 序號: 14161936
店號: 017410 店名: 蘆竹明竹店
01. 第一段 5012316RU
第二段 PSA0000196005431
第三段 01071800006616

實收金額: 6616
小計: \$6616 收銀員: 00129
備註: 1. 查詢繳費狀況時, 請攜帶此收據
2. 交易完成後, 店舖恕不接受現場退貨
代收繳費查詢請上 www.family.com.tw

親愛的顧客 ERNAWATI (AU503265)

感謝您辦理貸款, 麻煩您或請您的雇主協助您於每月發薪日(自第一個月發薪日起共計繳款單(您所有之繳款單為每月一期(張), 共計 7 張), 前往全省四大超商(7-11、全家或台新銀行及郵局各分行繳交本息金額, 您無須負擔任何手續費, 如您對繳款上有任何的疑服務公司電話: (02)8923-0556 印尼語言可溝通), 感謝您的支持與配合。

請注意:

1. 為保障您的權益請保留繳款單第1聯收據, 以及超商給的白色收據, 以便日後查詢。
2. 本繳款單上各項金額及數字均採電腦印表, 塗改無效。
3. 繳款單共計 7 張, 請妥善保存勿遺失。

Yang terhormat Saudara(i) ERNAWATI (AU503265)

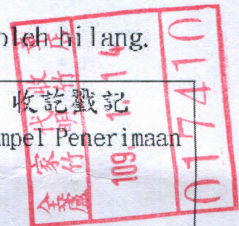
Terima kasih kepada anda telah melakukan peminjaman kredit, diharapkan anda bisa meminta bantuan kepada pihak majikan untuk membantu anda pada hari pemberi (terhitung sejak bulan pertama pemberian upah kerja selama 7 bulan), dengan me pembayaran (semua slip pembayaran adalah satu bulan per lembar, total 7 lembar), ke empat besar Toserba di seluruh Taiwan (7-11; FamilyMart; Hi-Life; OKmart), atau di cabang Taishin Bank dan kantor POS untuk membayar uang kredit ini, dan anda tidak akan dikenakan uang admin lagi, apabila anda masih mempunyai pertanyaan, silahkan menghubungi kantor pelayanan di Taiwan, nomor telepon: (02)8923-0556 (layanan bahasa Indonesia), mengucapkan terima kasih sebesar-besarnya kepada anda atas dukungan dan kerjasamanya.

Perhatian:

1. Untuk menjamin hak anda atas pembayaran ini diharapkan untuk menyimpan bukti pembayaran.
2. Tulisan dan jumlah yang tertera di atas slip pembayaran ini menggunakan sistem computer, tidak sah apabila terdapat coretan perubahan.
3. Jumlah slip pembayaran adalah 7 lembar, diharapkan disimpan yang baik dan tidak boleh hilang.

款章, 交由繳款人收執

收訖戳記
Stempel Penerimaan



項目 Item

繳款日 Tgl pembayaran

金額 Jumlah

第 1 期應付帳款

Pembayaran Angsuran periode ke 1

第 1 月發薪日

Bulan Ke 1 penerimaan gaji

6,616